



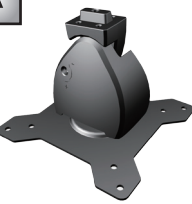
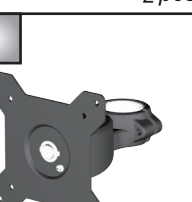
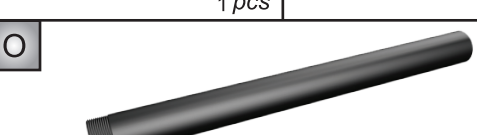
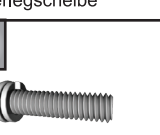
TRIPLE MONITOR STAND FOR 15" TO 24" DISPLAYS

User Manual Benutzerhandbuch DA-90315

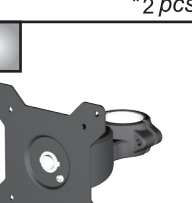
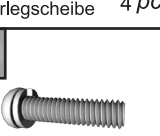


Enclosed Parts

Im Lieferumfang enthaltene Teile

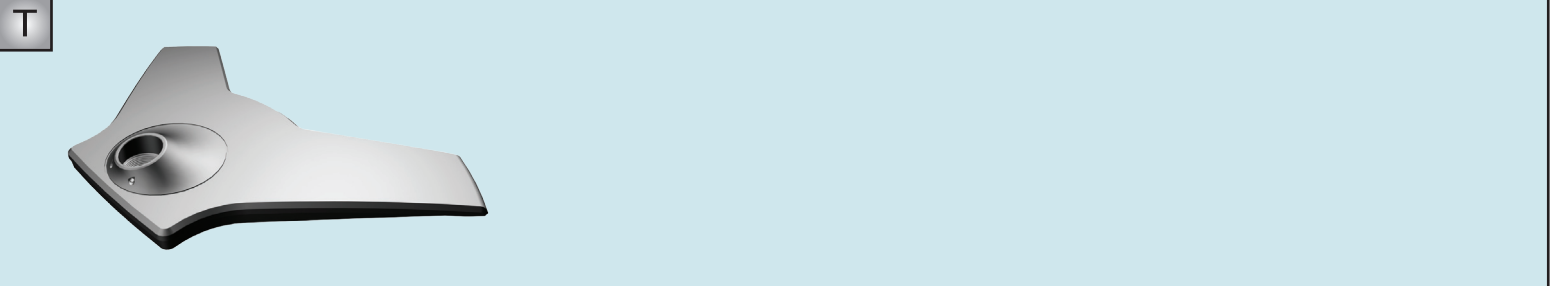
A  *2 pcs	B  *2 pcs	C  *1 pcs	D  *1 pcs	E  *2 pcs	G  Plastic Washer Plastikunterlegscheibe *2 pcs
I  *1 pcs	J  *1 pcs	K  *3 pcs	L  *2 pcs	M  Flat Washer Unterlegscheibe *4 pcs	N  *3 pcs
	O  *1 pcs	P  *1 pcs	Q  *12 pcs	R  *2 pcs	H  *2 pcs

Additional Enclosed Parts (For Sextette Model Only) Weitere im Lieferumfang enthaltene Teile (nur beim Sextett-Modell)

A  *2 pcs	B  *2 pcs	C  *1 pcs	D  *1 pcs	E  *2 pcs	G  Plastic Washer Plastikunterlegscheibe *2 pcs
I  *1 pcs	J  *1 pcs	K  *3 pcs	L  *2 pcs	M  Flat Washer Unterlegscheibe *4 pcs	N  *3 pcs
	S  *1 pcs	P  *1 pcs	Q  *12 pcs	U  *2 pcs	H  *2 pcs

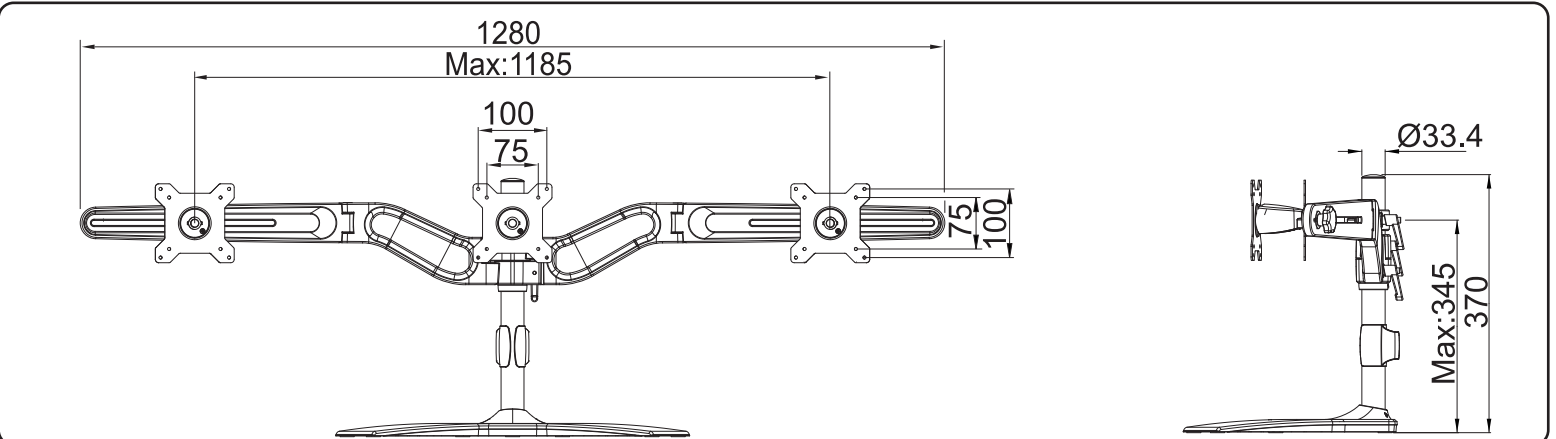
Desk Stand

Schreibtischständer



Physical Dimensions (mm)

Abmessungen (mm)



EN Caution

- To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions here in.
- The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personnel injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
- The subject product is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personnel injuries arising out of human factors or acts of God, such as earthquake or typhoon.
- It is recommended that the subject product be installed by qualified personnel only.
- At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
- Only install on horizontal desks and avoid slanted desk surfaces.
- To ensure safe installation, first check the structure of the desk and select a secure mounting location.
- The desk should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and the subject product combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
- Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
- Do not use all screws (do not overtighten the screw or damage the thread).
- Since the manufacturer has no way to control the desk type and installation of this product, the warranty of the product shall only cover the body of the product. The warranty period of the product is 5 years.
- Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

DE Vorsicht

- Lesen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen, um die Sicherheit zu gewähren. Heben Sie das Handbuch auf, damit Sie später dann nachlesen können.
- Der Hersteller haftet für keine Geräte- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, entstanden sind.
- Die Tischhalterung ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Orkan entstanden sind.
- Wir empfehlen Ihnen die Tischhalterung nur von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen.
- Die Installation oder Demontage des Produkts muss von mindestens zwei Personen ausgeführt werden, um die Gefahr, dass Gegenstände herunterfallen, zu vermeiden.
- Montieren Sie das Produkt nur an einen horizontalen Tisch. Vermeiden Sie schräge Oberflächen.
- Um die Sicherheit zu gewähren und Unfälle zu vermeiden, ist es notwendig, vor der Installation die Tischplatte auf Schäden zu überprüfen und eine unbeschädigte Stelle auszuwählen.
- Der Tisch muss stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des Gesamtgewichts des Anzeigerätes und des Montagesets zu tragen. Der Montagetisch muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstige starke Erschütterungen standzuhalten.
- Modifizieren Sie keine Zubehörteile. Verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.
- Zeigen Sie alle Schrauben fest. (Wen Sie die Schrauben zu viel Kraft an, um ein Brechen der Schraube oder Beschädigen des Gewindes zu vermeiden.)
- Der Hersteller hat keinen Einfluss auf den Tischtyp und die Installation der Tischhalterung. Deshalb deckt die Garantie des Produkts nur das Tischhaltungsset selbst ab. Die Garantie des Produkts gilt für 5 Jahre.
- Bitte ziehen Sie die englische Version des Handbuchs zu Rate, falls es Unstimmigkeiten hinsichtlich der Bedingungen gibt.

FR Attention

- Afin d'assurer votre sécurité, nous vous prions de bien lire le manuel avant l'installation et de suivre attentivement les instructions qui y sont incluses. Conservez ce manuel dans un endroit sûr comme référence.
- Le fabricant ne sera légalement responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causée par une mauvaise installation ou utilisation de l'équipement autre que celle décrite au sein du présent manuel.
- Le produit est conçu de façon à faciliter l'installation et le démontage. Le fabricant ne sera tenu responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle découlant d'erreur humaine ou de cas de force majeure, tels un tremblement de terre ou un typhon.
- Il est recommandé de ne permettre qu'au personnel qualifié d'installer le produit.
- L'installation ou le déplacement du produit doit être accompagné par un minimum de deux personnes afin d'éviter les dangers potentiels causés par une chute.
- Installez que sur les bureaux horizontaux et évitez les surfaces inclinées.
- Afin d'assurer la sécurité et la prévention des accidents, il est impératif de vérifier la structure des bureaux et de choisir un endroit solide avant de l'installer.
- Le bureau devrait être assez suffisamment fort pour soutenir un poids quatre fois supérieur à celui du poids combiné de l'écran et du produit emballé.
- L'emplacement du montage doit pouvoir survivre à un tremblement de terre ou choc sismique.
- Ne pas modifier les accessoires ou utiliser des parties cassées. Contacter votre distributeur pour toute question.
- Nous ne sommes pas responsables de l'usage que vous ferez de ce produit.
- Puisque le fabricant ne peut en aucun cas contrôler le type de bureau et la qualité de l'installation du produit, la garantie du produit ne couvre que le produit. La durée de la garantie du produit est de 5 ans.
- Veuillez consulter le manuel Anglais pour tout désaccord quant aux termes.

IT Attenzione

- Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Il produttore non deve essere ritenuto responsabile legalmente per qualsiasi danno all'apparecchio o lesione alla persona provocati da installazione non corretta o funzionamento diverso da quello riportato nel seguente manuale.
- Il prodotto è stato ideato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come: alluvioni o terremoti.
- Si consiglia di far installare la staffa per il prodotto solo da personale qualificato.
- Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi o la caduta di oggetti.
- Installare solo su tavolo orizzontale, evitare superfici inclinate.
- Per garantire la sicurezza e per prevenire incidenti, è necessario, prima di eseguire l'installazione, controllare la struttura della tavola e scegliere un posizionamento sicuro.
- La tavola deve essere abbastanza forte per sostenere almeno quattro volte il peso del monitor e della staffa per il montaggio insieme. Il punto di montaggio deve essere in grado di sopportare terremoti o urti forti.
- Non modificare gli accessori o utilizzare parti rotte. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.
- Stringere tutte le viti (non applicare forza eccessiva per evitare la rottura della vite o il danneggiamento della filettatura).
- Dato che il produttore non ha alcun modo di controllare il tipo di tavolo e l'installazione, la garanzia del prodotto coprirà esclusivamente il corpo della struttura per il prodotto. Il periodo di garanzia del prodotto è di cinque anni.
- Consultare il manuale in lingua inglese per eventuali controversie sulle condizioni.

ES Precaución

- Para garantizar su seguridad, lea este manual detenidamente antes de la instalación y siga sus instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
- El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
- El dicho producto ha sido diseñado para instalar y retirar fácilmente el dispositivo. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados sobre el equipo o las lesiones personales que se deriven de factores humanos o actos de fuerza mayor, como un terremoto o un sismo.
- Se recomienda que este producto sea instalado por personal cualificado.
- Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
- Instale el producto en una superficie horizontal. Evite las superficies sesgadas.
- Para garantizar su seguridad y evitar accidentes, compruebe la estructura de la mesa y seleccione un emplazamiento seguro antes de la instalación.
- La mesa debe tener fuerza suficiente para soportar un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el soporte en conjunto. El lugar de montaje debe ser capaz de aguantar terremotos u otros golpes fuertes.
- No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
- Apretar todos los tornillos (no ejercer demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
- Dado que el fabricante no dispone de ningún método para comprobar el tipo de mesa e instalación del dicho producto, la garantía del producto cubre únicamente el dicho producto en sí. El periodo de garantía del producto es de 5 años.
- Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

RU Предостережение

- Для обеспечения безопасности внимательно прочтите данное руководство перед установкой и следуйте его инструкциям. Держите данное руководство в доступном месте для того, чтобы в случае необходимости быстро получить справку.
- Производитель не несет юридической ответственности за повреждение оборудования или травмы, вызванные неправильной установкой или использованием, не соответствующими данному руководству.
- Конструкция кронштейна разработана с целью облегчения установки и демонтажа. Производителю не несет ответственности за повреждение оборудования и людей вследствие наступления форс-мажорных обстоятельств, таких как землетрясение или тайфун.
- Рекомендуем производить установку данного кронштейна системам квалифицированного персонала.
- Для установки или удаления продукта требуется как минимум 2 человека во избежание опасности от падающих предметов.
- Устанавливайте только на горизонтальной поверхности, избегайте наклонных поверхностей.
- Для обеспечения надежного крепления сканера проверьте структуру стены и выберите безопасное место для крепления.
- Стена должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать нагрузку кронштейна превышающую вес дисплея вместе с кронштейном. Место для установки должно выдерживать землетрясения или прочие сильные нагрузки.
- Не изменяйте любые аксессуары и не используйте поврежденные элементы. В случае вопроса обращайтесь к дилеру.
- Затяните все винты (но не прилагайте излишних усилий, чтобы не сломать винт или не повредить его резьбу).
- Поскольку производитель не может проконтролировать тип стены и правильность установки, гарантийные обязательства распространяются только на сам кронштейн. Период действия гарантии на кронштейн составляет 5 лет.
- В случае сомнений в отношении условий или, версии руководства на английском языке.

PL Ostrzeżenie

- Aby zapewnić bezpieczeństwo, podrecznik ten należy przeczytać uważnie przed rozpoczęciem instalacji i zastosować się do znajdujących się w nim instrukcji. Podrecznik należy umieścić w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi prawnej odpowiedzialności za uszkodzenia osobiste lub obrażenia, spowodowane nieprawidłową instalacją lub wykonywaniem operacji innych niż opisane w tym podręczniku.
- Niniejszy produkt zaprojektowany jest w taki sposób, aby zapewnić jego łatwy montaż oraz demontaż. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za powstanie uszkodzenia sprzętu lub doznane obrażenia ciała z winy użytkownika lub w skutek działania siły wyższej, np. trzęsienia ziemi lub tajfunu.
- Zalecamy, aby przedmiotowy produkt montowany był tylko przez wykwalifikowaną osobę.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa urazów osobistości, do instalacji lub demontażu produktu wymagane są co najmniej dwie osoby.
- Montaż należy wykonywać tylko na burtce o równej powierzchni. Należy unikać burtki z podtynkami blatem.
- Aby zapewnić bezpieczne wykonanie montażu, należy najpierw sprawdzić konstrukcję burtki i wybrać bezpieczne miejsce montażu.
- Burtka powinna być na tyle mocna, aby utrzymać ciężar co najmniej czterech razy większy od łącznego ciężaru monitora i przedmiotowego produktu. Miejsce montażu musi być odporne na trzęsienia ziemi lub wstrząsy innego rodzaju.
- Nie należy modyfikować żadnych akcesoriów lub używać pokrzywionych części. W przypadku jakichkolwiek pytań należy skontaktować się z dostawcą.
- Należy dokręcić wszystkie śruby (nie należy używać nadmiernej siły, aby uniknąć ułamania śruby lub uszkodzenia gwintu).
- Z uwagi na niemożliwość sprawdzenia typu burtki oraz konstrukcji przedniego montażu przez producenta udzielona gwarancja obejmuje tylko materiał, z którego wykonany jest produkt. Gwarancja na niniejszy produkt udzielona jest na 5 lat.
- Sprawdź angielskojęzyczny podręcznik w celu sprawdzenia warunków.

PT Cuidado

- Para garantir a segurança, queira ler atentamente este manual, antes da instalação e seguir as instruções aqui contidas. Guarde este manual num local seguro, para consulta posterior.
- O fabricante não será legalmente responsável por quaisquer danos no equipamento ou lesões pessoais decorrentes da instalação ou funcionamento incorretos, para além do abordado neste manual.
- Este produto é concebido para fácil instalação e remoção. O fabricante não será responsável por danos no equipamento ou lesões pessoais decorrentes de factores humanos ou eventos de força maior, tais como um sismo ou um tufão.
- Recomendamos que a instalação deste produto seja realizada apenas por pessoal qualificado.
- São necessárias, pelo menos, duas pessoas para instalar ou remover o produto, para evitar o perigo de queda de objectos.
- Instale apenas em superfícies horizontais e evite superfícies obliquas (com inclinação).
- Para assegurar uma instalação segura, verifique primeiro a estrutura da superfície de apoio e selecione um local de montagem seguro.
- A superfície de apoio deve ser resistente o suficiente para suportar um peso de, pelo menos, o quadruplo do peso da combinação do visor com o suporte para ecrã. O local de montagem deve ser capaz de resistir a um sismo ou a qualquer outro impacto forte.
- Não modifique quaisquer acessórios, nem utilize peças partidas. Se tiver quaisquer dúvidas, contacte o seu revendedor.
- Apretar todos os parafusos (não exera força excessiva, para evitar partir o parafuso ou danificá-lo ou se enroscar).
- Misto que o fabricante não tem qualquer forma de controlar o tipo de superfície de apoio, a garantia do produto só cobrirá a estrutura do suporte, desde que tenha sido montado corretamente, segundo as instruções indicadas. Nesseis termos, o período de garantia do produto é de 5 anos.
- Para qualquer contenda sobre as condições, queira consultar o manual em língua inglesa.



EN Various displays have different screw hole specifications. Please check that the Screws(Q) fits the specifications for the display to be mounted. Please contact your dealer with any questions.

DE Die Spezifikationen der Befestigungslöcher verschiedener Anzeigegeräte sind unterschiedlich. Bitte prüfen Sie, ob die Schrauben (Q) den Spezifikationen Ihres Anzeigegerätes entsprechen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler wenn Sie Fragen haben

FR Des écrans différents possèdent des caractéristiques différentes pour les trous de vis. Veuillez vérifier que les vis (Q) correspondent bien au modèle de l'écran que vous voulez installer. Contactez votre revendeur si vous avez des questions.

IT Diversi monitor hanno diverse specifiche riguardanti i fori per le viti. Controllare che le viti (Q) siano adeguate alle specifiche del monitor da montare. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.

ES Las distintas pantallas poseen diferentes orificios. Compruebe que los tornillos (Q) sean adecuados para la pantalla a montar. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.

RU Различные индикации имеют по-разному спецификации отверстия винта. Пожалуйста проверите что винты (Q) приспособливают спецификации для индикации, котор нужно установить. Пожалуйста свяжитесь ваш торговец с VСеми вопросами.

PL Niektóre monitory mają odmienne specyfikacje w odniesieniu do otworów na śruby. Należy upewnić się, że śruby (Q) zgodne są ze specyfikacjami montowanego monitora. W przypadku pytań należy skontaktować się ze sprzedawcą.

PT As várias exposições têm especificações diferentes do furo do parafuso. Certifique-se de por favor que os parafusos (Q) caibam as especificações para a exposição a ser montada. Contate por favor seu negociante com todas as perguntas.

